第八千六百號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌十月初十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十一月十一號禮拜五）[illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore

印工精絕倫並延有文士專司各體文字現由上海購到各種新鉛出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜由本館所登來札擇其有關世道人心者附登否亦無須時於人而後始[illegible]其有涉關成文以及支離毀解者概不登錄[illegible]札角新自錄近須爲眞寄風賜後散登但來稿從與不從均不[illegible]收回也本館略啟

本館[illegible]有中西文字均能印刊並有石印大小各樣均用精工刊

[illegible]校啟事

竊以興辦學堂爲世界救大國要本校自以試辦之初賃屋而居賴年以來學者成效全人尊復於今各擇定校地方諸權以垂永遠而資借仲紳假款購以作基禮拜荷雅患司建築更不容緩爰就該地規畫校式刊登去月啟日報廣招工投票爲坡中人士所共鑒越本初四日將單開票核計工料與三萬餘元當此鉅費浩繁曾諸位款本校力有未逮於是在座諸君首先贊助以爲之倡計陳君嘉庚捐銀二千元邱源發號[illegible]號萬德號吳君忠信謝君有祥各捐銀一千元似此足[illegible]紛外爲殊途合人間風興起除元[illegible]徐[illegible]佈告外擬再刊發捐冊旋行動募并分送各商號協[illegible]專諸公[illegible]其倡合動捐協襄盛舉[illegible]若知從高一呼群山響應聚沙可以成塔集腋可以成裘將來校舍落成人材蔚起後生服文明之化發類受部將之薰則諸公名垂不朽當與東山泗水以並壽豈但[illegible]梁洲人[illegible]榮耀一時已哉謹拜手儲[illegible]以待恭祝其盛

宣統二年九月廿六日

新嘉坡道南學堂公啟

○今夫有限公司緊要廣告

[illegible]者資得力及他處收受甚多僞本公司分股之憑單與實股之[illegible]

通知　諸君如有買此股若無英京本公司爲字樓之[illegible]則幸勿收受此等分股之憑[illegible]本公司伏求各人若有此等分之憑單者求即換回股份憑單[illegible]本公司之總辦若以爲其人乃第一次來報僞本公司分股憑單及將其人定以僞造本公分股憑單之罪者則酬以英金百五十磅而此係息諸律師新嘉坡尾申麥掞大律師~爲字知悉此佈

[illegible]一千九百一十年十一月一號

今夫有限公司代理人巴

智中有限公司代啟

王樸傷寒校勘記

繆蓮序

七續　惺凝生代答

問曰。。惡寒何故自罷。。答曰。。陽明居中土也。。爲物所歸。。無所復傳。。始雖惡寒。。二日自止此爲陽明病也。。

勘曰。。陽明居中土云云。。不過取萬物歸土之意。。然與惡寒自罷之理何涉。。惡寒自罷。。是邪歸於裡。。寒化爲熱。。與萬物歸土之意又何涉。。且萬物二字太泛。。無所復傳句費解。。疑是叔和語。。

惺凝生按凡注家者。。於其本能諮然了澈。。然亦必知大略。。而後下筆。。始免鑿柄齟齬。。長沙爲漢末人。。去古未遠。。故傷寒論一書。。純是古人語法之舊。。絕不作瑣碎飼語。。此節之但言惡寒自罷爲陽明病。。亦猶太陽之但言頭項強痛而惡寒。。少陽之但言口苦咽乾目眩也。。王氏既稱校勘。。乃猶未知本義之所。。遂詆其未將邪歸於裡。。寒化爲熱之故說出。。遂謂與惡寒自罷之理無涉。。不知邪歸化熱。。係寒惡寒所以自罷之故。。遍閱本論文字。。并無此例。。若如王氏之說。。則太陽之頭項何以強痛。。何以惡寒。。少陽之口何以苦。。咽何以乾。。目何以眩之故。。亦須說出。。甚即汗何以出。。胃何以實。。寒熱何以往來等等。。均須一一詳說無遺而後可。。若然。。則傷寒論之爲書。。殆增三倍。。恐亦不能勝載。。更無待乎後人之註釋矣。。豈如是也。。豈尙成仲景之[illegible]哉。。

又按王氏謂惡寒自罷之故。。是邪歸於裡。。寒化爲熱。。亦殊未然。。陽明雖有主闔之說。。惟與太陽。。止隔一層。。傷寒二日。。即到陽明。。惡得使

謬。。況陽明稍法多汙。。安有謬形。。其所以不忠實者。。因陽明係兩陽合明。。衆邪遇之。。遂從陽化熱耳。。
王氏又謂爲物二字太泛。。無所復傅何發解。。此暨用意。。近於吹米膿穢。。殊失注疏之旨。。夫爲物之義。。皆土德厚能容物。。故爲物皆歸於土。。何況於病。。即病亦在爲物之中。。則又烏得謂之爲泛。。無所復傅一語。。係指實非而言。。安有發解之理。。蓋邪在陽病。。詳有傳受。。偶入陽明府。。即無再傳之日。。治之而愈則已。。不愈。。則終以陽明府病而死。。試想全部傷寒論。。內有何証。。係由陽明府傳至者哉。。詳觀此段文義。。的是仲景之旨。。王氏無端。。捏爲叔和手筆。。一若私見。。遂令其全段文字。。直無片語中肯。。吾見注釋之人夥矣。。未有糊鈴謬妄。。一至於斯者。。殆其心胸見地。。有異於人耶。。不然。。則何爲背道而馳。。令明道晦。。無一語不如是也。。心殺名家。。聰明誤用。。吾於王氏。。不禁慨然矣。。惜夫。。

稿仍未完

本館譯電

○捌丑役有器包專電　本坡實得力太晤士西報得接初七打吉隆坡來專電云英實得成沙公司得接倫京電音上硬巴勝價值六司令則弁被電以發市情甚闊不堅云

○馬相維新之政見專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云馬牙里京國之相莫賓督之頃界謂馬國不允拍干摩爾諸國聯盟之列而即與土國同敦友誼彼欲召集國會改立憲政此舉極樂施行因爲現在馬牙里京乃係一國云　按馬牙里京原屬土耳其之恐省依土之從娘割取以爲一國近年其王花里隨遊歷彼已宣佈獨立各國亦多承認矣

○大帆船擱淺原因專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云該勃勝中拖出怒擊石上因爲風潮甚大卒未成功緊水手仍在船中雖然力將海水抽出然而此船勢將沉沒矣惟該管兩艘船主人翁夫勝衣君道逸憫惜之忱云　同日英京勞打來電云常川海峽之勿來敦輪船搭客九十人當由紐夏溫開赴尼卑時該德國五枝桅帆船勃勝申號此帆船乃天下最鉅者勿來敦雖受重傷仍可平安駛回勃勝中則擱于附近怒擊石上雖然弁勇救其水手卒未成功云　初八日英京勞打來電云勃勝中惜形以險二十名水手稱已登岸尚有二十八人仍在船中云　按勃勝申乃鐵質帆船有桅五枝大約四千七百六十五墩身長四百零七英尺八寸闊五十三英尺六寸深二十七英尺一寸一千九百零二年製成在于威參注冊升德旗勿來敦乃輪船大有三千三百九十九墩身長三百七十三英尺六寸闊三十四英尺二寸深一十四英尺一寸一千九百零三年製成

○千余打務查偷滿華人電音　初七日英京勞打發來電音云千京奧打華電督千國政府經已舉定人員一隊稽查私入英屬哥林比京之華人情形及鴉片營業之結局云

○法國新內閣之政見電音　初七日英京勞打發來電音云法京新任內閣力追議院准許海軍度支云

○英兵彈壓礮工暴動電音　初七日英京勞打發來電云罷工之人五千名夜半擲石以投及沖入巡警隊內并已佔據几勝座路礮礮之總機器所云　初八日英京勞打來電云英京特派州炎三百名內有騎馬者前往威露斯南方馬兵三百名已抵福崁并合步兵預備一切云

選電

○要電選錄　九月廿九日港報接北京電云政務處會議開國會期限自三大臣主速開四人主縮短餘均中立惟慶王則猶游移現俟由開御前大會議取決然後宣佈○又電云十七督撫合奏請開國會之電係李經羲主稿瑞澂與人聯電擬不主開之奏擬改王閣奏並公勸容○又電云瑞澂有並奏請京卅速開國會○又電云慶王力保孫寶琦晉專摺云孫係慶王參廢王又保馮汝騤摺云張鳴岐熟識兩廣情形故有是命○又電云外部尚書鄒嘉來病愈已銷假○又電云瑞澂三十日由世保乘新銘輪約初四日可到天津○同日接上海電云出使英國大臣劉玉麟擬往杭州一遊約初七日由英郵輪赴加地亞米齊約初十到○三十日接北京電云新任粵督張鳴岐初十前後出京○又電云袁樹勛非請開缺擬到京時慶王請即降旨照准其意欲在孫寶琦不料攝政王特簡張鳴岐慶頗不悅○又電云御史胡思敬上摺及對開國會係慶王授意○又電云各省請開國會代表求倫貝子請攝政王獨斷開國會事勿爲浮言所惑○又電云學部奏派廣東廣西雲南湖北福建山西視學官○又電云軍諮處派員往廣西調查軍政積弊○又電云度支部決借英款八千萬元五釐息九五

[illegible]

樞臣提議設立新內閣歸併憲政館各大臣多贊成惟慶王如何主見尚未發表

閩粵

○餘款解部　昔年英艦來閩關務處曾派部撥銀數萬兩以為接待開銷鐵款目均係財政局料理決算後尚有餘剩若千金局憲恐各經理人有墊用之款未領故未將剩款解撥還部近因歷時許久並移查各領過款目均已清楚日前將所剩繳數撥還閩藩處劃解外部照收云

○裁撤衙閩　閩省舉行裁缺撤缺督一節茲悉本屆第一次應裁何項缺現經籌議可合處核定聞係先就延平建甯兩協及省垣督中營右城守各協所轄缺額酌擬編待用惟各該營來裁後弁丁等應如何設法安置容探續登

○挽留觀察　閩省林和叔觀察係由船政學生出身日前回閩辦理洋務現已三年近聞交涉使將次來閩洋務局總改為交涉公所觀察因有赴粵之議僑閩紳士擬挽留觀察學堂倉前山總理洋務分局未知確否

○緩漲恤民　福白糧漲之後極突其議漲險機非稍遏所能遏爾面督之對於中產之家雖漲價取征收必當格外招待除完納外以[illegible]即鳴官究追對于貧窮之家寬減絕不到縣勒征收故意推延逗留官作為故欠以至因此破家蕩產懸標自稱者時有所聞悉該邑慘苛害民而復有根漲之一班爲勝浩歎

○督粵原因　袁督因病屢請開缺府初有以江督張人駿復回督粵之意嗣因上海商場受動江督不能遠離張鳴岐本有回兩粵任之說本人不願回任政府乃使之就近督粵也　袁督奏准開缺兩廣總督著張鳴岐暫署未到任以前著增祺暫行兼署茲聞此事係因袁督奏請開缺稱內急求交卸請就近派員署理故有此旨云袁督俟交卸後即起於初五六日離粵云

本埠

○日蝕之蝕時間表　初一日日球半蝕惟香港上海本坡三處不能見其蝕象其適中日蝕處是在於檳港照日本時間於上午十句半鐘可以見象十六日月球全蝕

○坡地其適中處在該處於上午七句十六分鐘可以見象在中國照中國海岸時候則於上午八句二十一分鐘在日本照日本時候則於上午九句二十一分鐘皆可見云

○實勝越與叻通電之先聲　實[illegible]即華夫月十八日）得接暹羅消息云實勝越于與英京電報總局合商叻埠與實勝越往來商電事宜有此消息呈見此事利益商場甚大該報又言廿六號拜三（即華夫月廿四日）叻埠電報局之安置電線船麥或號駛到實勝越該船此來為查安置電線之路司舟為西國君并載在之安置電線所中總電務機器師令英君同來是詩廿七號拜四西國及令英兩君偕同該處督政人員加勞萊車君乘坐小輪出港經勝入山都蒙港口地方廿八號拜五又復出港同至蘇宜施與雅庇道林關步返古廟（實勝越都會）該船現在探聞建設安置電線之路到下　海綫由山都蒙上岸在于該處接連港綫此綫延至蘇宜施與由該處林中傳至廿公都那或者立桿于谷都士律至于電報局設在何處尚未有聞又廿七號拜四午間令英君經已游歷該處地方會議未決二十九號拜六乘麥或船回坡云

○航路愆期　昨日新聞輪船始由香港到坡因為途次遇風是以愆期兩日幸無他故

○龍昭于滿　昨午一點鐘高施施街附近官發電局某號棧房因為廠包火起雖未傷人然已損[illegible]與無究[illegible]未能中間[illegible]營駕此中者乃局役[illegible]向以為于設中者[illegible]實得力與嗎吉實得力（[illegible]中街）之局[illegible]之故[illegible]行之[illegible]的候閣嗎吉實得[illegible]役[illegible]地[illegible]領工部局[illegible]四人要得兩[illegible]下午未能局[illegible]力將此車起出

○甲察歸甲　昨午[illegible]應訪提就廳六甲埠察[illegible]吉寧人陳夏勿加心嗎[illegible]有發堅大律師代表[illegible]流倫心及[illegible]同延亞閣大律師代表當由[illegible]供稱于[illegible]甲埠為[illegible]一名八十四號[illegible]公生[illegible]植公樂在于[illegible]有限公司[illegible]買[illegible]此園及[illegible]有限公司許以酬勞該公司之股千元有六十六份每份一[illegible]銀一萬元茲特控其[illegible]云云[illegible]稱于[illegible]何項酬勞及[illegible]實在千[illegible]一工頭即如于之[illegible]以[illegible]此園股股份之[illegible]云云[illegible]人供畢聆令下拜三日歸甲伸理

辨駁廣告

啟者僕向為祥盛公司司事開辦以來生理日盛詎皮公司遊蘇發禧來叻開辦荷兌茶事他不但不理正務唯以口口從事時常挾口來店稱稱不口生理因而減色僕乃全權司事頗欲衷殺人罪在主師不無當面飭責奈小號驕狂不理僕恐生理將此毀壞而罔不爽之名難自發亦往皮告退迺蒙股東錯愛以僕辦理叻局起色欲改請司理皮事自論竊錢未堪當彼重任姑俟樂諾俾好卸者卸于中秋日盤結移交發與清楚本欲繁發叫皮偶友人邀往荷蘭遊玩至昨回叻偶閱報章始知祥盛公司出有廣告言僕侵吞公司紛迄期自八月十五日辭退等語僕不知所犯何迹所行何約並不指明只僕辭公司也均公司辦僕也顛倒是非欲深詐其語意似非股東之寄或為蘇發插假名登報無疑矣夫蘇發為回蘇謂出此人性本中口唯曉口口為其技不知生理為何物而乃自稱為總司理太自不衡不畏傍人恥笑僕本不欲與之辯較因名譽所關故勤為行以斥作將做東來函刊列於左

小春初七日沈翰香手啟

翰香仁兄大人閣下啟者公司承蒙岩泉茶葉在叻為告同人等已委派蘇君全岩泉號東林謀昌君往叻設法茶事訂立唱砂本意一月間必能了結皇日回皮料理店務兼料林君為人儒柔不能迎向東與號職退爭辯與咱公司重立新約早日開辦同人等不勝盼切之至但現皮公司生意頗稱宏發諸務甚多需理人辦理未能兌疏完美爰思蘇君不在斯任非茶稱諳練特識之人莫能當此職務同人熟念閤下辦理叻事十分起色自然得宜備領發當日叻閤下單生理盛況迺盛閣下至叻一為招徕便能與之爭衡更不何塞一籌而名忿則見重於銀行信用諸客新號生意振起如斯諸偶然耶非閣下夙有筴胸抱奇才為克臻此甚當然者同人等以蘇君現今諸在叻料理茶事皮職之人承乏諸事辦理不能安立經營定改請閤下來皮充當公司司理皮事由閣下調度叻事宜發蘇君主裁前者蘇君理尺閤下理叻已有年餘叻局辦理得宜皮局聯司從此此次互相瓜代仰望閣下局能倒映將邀目的也未審閤下肯否來皮承之以盡所望乎倘蒙俯允酬勞一事來皮之日當與閤下訂立約字付台收執如何所惡我德音傳符早日在叻與蘇君交卸來皮臨事今盼臨穎不勝渴企盼鑑之至此不盡詞請祥盛公司全啟 即候

籌安 庚八月二日 弟謁肯

山 宣統二年十月初十日

廣告

○啟者敝號自開創生意以來係用貨叻祥合兌貨印取收殷以為街面諸商會見信近因生意興旺之後假冒貨叻祥合兌貨吾街面一禮拜所有被敝號之欠款假冒招牌號貨對公號四自僕盛支發故特原用此印加之掛號人須究明押號方來為憑如街上貨號無欲見信須認作為貨叻祥合兌貨印井掛號人經手並不致快號無究明押號作為廢紙此啟免後論

宣統二年十月初八日 貨叻中街門牌三十一號祥合兌告白

拆股告白

○啟者黃進甫徐亦泉胡荷完三人自光緒卅三年五月廿一日合作稜背之榜紙牛理在本坡丕代文寶元號門牌四十號因生意蝕本至本年九月經已出公人劉交南核計所有血本一概蝕盡兩黃進甫黃本銀本號以外尚餘公六十五元四角七占而黃進甫葉已十世致可作從論其股份亦已荷而胡荷完將股份退還與有店底什底家私一概歸結與徐亦泉自己承受繼續所有與人來往賬項以及擔保等情一概歸與徐亦泉支理及日後生理利蝕均不干胡荷完之事

宣統二年十月初十日

亦生理人徐亦泉

退股份人胡荷完 全啟

工部局告白

○特啟通知茲照工部局一千八百九十六年新定第十五條之三十四三十五及三十七章公衆章程又一千九百年新定第十條更改章程又一千九百零三年所定第三條更改章程又一千九百零六年所定第十二條更改章程又一千九百零七年所定第一十七條更改章程因公本坡工部局在于坡中第四段面辦人員莊慶利君于一千九百一十年利心末月二十一日滿任又公舉人員一名為第一段即丹戎巴葛人員以代花陽果等生任滿特定于一千九百一十年利心末六號拜二在新嘉坡捷球場肆工部局之寫字樓舉行公舉開具其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各人票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙須選一照公定之章如欲公舉以有價租稅者二人先行立其列其一人與之一人和之而最公舉當于一千九百一十年利心十八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然之被舉人須有向公衆之權可以公舉其各自方可來于公局員之一千九百一十年九月三十號取材禮拜之局員本局理人於內一千九百一十年十月三十號禮拜三由午下二點鐘字據在本局寫字樓內可以隨時取閱凡有欲入字前來告所入之公學

大英一千九百一十年十一月八號 星嘉坡工部局總理司人啟

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百一十一年本坡工部局界內各屋及空地今年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便僉閱本局辦事人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局負當於一千九百一十年利心末月十六號禮拜五即本月十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便估稅之人來看所估之價或有不公之處者其稅即將其冊聯佳又凡賠所估門稅有不合之處者均當將乘合之日至少十四日之前付遞來通知或之至是日前來當堂於所定期以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十年十一月 新嘉坡工部局總理人啟

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄紙烟包

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN WELLE.
Schiedamschen dijk, wijk 3 n° 46. Rotterdam.

新加坡
利直南有限公司代售

英千九百一十一年元月二十號

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強
陰陽造化之氣男精女血
[illegible]

總發行處
每瓶銀[illegible]元
石叻[illegible]會豐[illegible]藥房 [illegible]店

宣統二年六月廿日

此丸專治婦科等症如孕婦[illegible]家女歸女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿[illegible]
[illegible]調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或損或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治逾年經閉近月閉經

治子宮寒冷多年未孕
治似孕非孕全頭暗弱
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛
治血山崩血流不止
治產後發血未清
治白帶赤帶白淫

代理處
厦門鎮邦街太乙號
京都瑯瑪市佛照樓
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意館
石岐馬交街關昌記
佛山[illegible]里天相堂
大吡叻[illegible]昌泰
[illegible]州[illegible]號
上海大馬路老悅生號
省城[illegible]昌
庇能大門樓[illegible]生號

稟准商標別人不得冒效
福建林肇春製
宣統二年二月初二日

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自[illegible]府之老婢專授故曰老婢調經丸

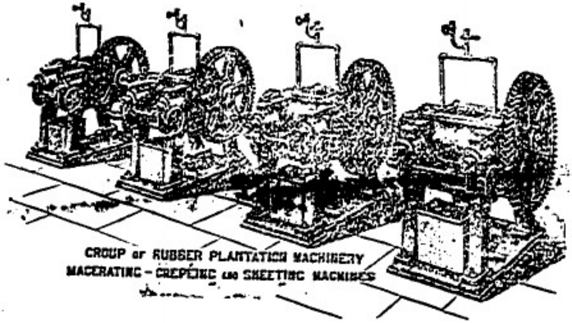
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏元立有限公司發售樹乳閘

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代售嗎直南有限公司（亞年嗎勝賽尼士）之一千九百一十年所製成之車此車乃嗎甫南有限公司廠內所製乃此車已于一千九百一十年在新嘉坡賽會場評定第一名及領有金牌此車現在本公司內招售　諸君欲知價值等情者請到本公司查詢便悉此佈

專權代理人禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在怡保檳城麻六甲在網嗒綿蘭巨港四州府設有代理人電線號頭名曰夏兀區特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

欲顧性命者勿亂投門徑

嚴拿冒牌奸商白萬全賞格五百大員

本藥房艾羅醫生補腦汁療肺藥出世未幾而流行天下服食者靡不呼爲濟世良劑各省官紳以暨紫稱號者不可勝數而遠方函購者亦日發雜多本藥房因應接不暇之故特建分局於都會及各通商口岸凡三十餘所以便病者採購邇來南洋各島投函購者亦日多一日故本藥房再設總分局於石叻大馬路合豐商店酌設支局於庇能新街及吧城小南門以便諸君採購而免郵遞之煩豈不利病者得善治哉詎奸商白萬全竟仿艾羅補腦汁希圖混售病者誤服不但無益且反受害本藥房大有受其影響故前偵悉其在上海仿造立禀捕房拿獲解赴會審公堂經中西官審判收押一月罰洋一百員並勒將仿牌印刷各件繳案以絕冒仿而重民命不意日久玩生茲査得白萬全奸心未死仍仿艾羅補腦汁販向內地搜查愈密難售其奸故特運到南洋以圖蒙混其心若此深堪痛恨是以特出花紅賞銀倘有人能知仿艾羅醫生補腦汁及奸商白萬全或他人有仿造印刷各件者請函致上海本藥房設法拿獲解官審實即酬花紅銀五百大員決不食言此告諸君凡購艾羅補腦汁者務須細辨藥汁（無牛溺味者）（玻璃瓶上字跡清晰者）（原盒白色皮紙非略作粉紅色者）（仿單上腦氣筋模糊過身圖七字筆跡粗劣者）（飛鳳牌鉤金線圈者）（票背圖印花邊打眼整齊者）方是眞藥稍有參差即係假冒購藥諸君切宜細辨免受欺蒙是爲至要

上海五洲大藥房之自來血石叻庇能吧城各本藥房分局均代批發近有奸商見利忘害多以仿藥混售倘誤服之受害匪淺特告購藥諸君切宜審愼或至本藥房分局購買則庶幾不致受其所愚也

宣統二年九月廿三日　上海中法藥房艾羅醫生披露

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

敬告同胞勿貪便宜買僞藥

士臨標牛乳

[illegible]
乳共有三款　請君[illegible]
請到下列之行店[illegible]
公司赴都[illegible]公司
[illegible]
純牛乳　第二[illegible]牛乳[illegible]
三款和[illegible]牛乳[illegible]
第一精良從來未有人[illegible]
功及[illegible]腦十餘內[illegible]不和[illegible]

頃藥料如此潮以北款牛乳而使孩童及壯者飲之我公司發而小孩用此牛乳能日長發身體強壯天下上等之鐵頭牛乳公司無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振發　永和成
衣勿南沙公司　義聚公司
潤公司　廣仁興　廣南生　合
爲公司

英一千九百零九年三月三十號

代售水櫃廣告

啓者特字通知本公司專家代售出沽 華康泰 之水櫃此櫃現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆坡瑞珍成坡係託 翁施夏巴君為兩代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啓者本公司 現辦到英國最著名之鳳嘜羅棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商會如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

時報附張

大清宣統二年庚戌
十月初十日禮拜五
隨報派送不取分文

要件

內地金融界恐慌彙志

汕頭德成昌倒欠近聞 ○上海總商會去月念四日照會汕頭總商會爲甘葆暉控德成昌倒欠票款五千餘兩一案照請追繳等由（前略）查甘葆暉本係汕頭德成昌經票所以先期交存德記有因與從前有往來而德記又與德成昌有聯號故未及到期即將來票送銀不料德成昌倒閉影響及於德記以致屆期未能照付仍將送銀之票退回旋經德記爲德成昌移而延期兌銀由票出票之家理無推諉惟甘葆暉以執票者爲實已將該款深恐被此所受損失追繳返還公照會追繳等由云云應據甘葆暉亦同日到商會投稟追索 又德成昌各借戶日來到商會掛號者甚衆聞合款已及一百一十餘萬元矣

關於德成昌借戶掛號者 ○汕商德成昌借戶掛號討欠者去月二十五日止已掛號票款約有一百二十餘萬元之譜全日德記洋行又有商號商會略稱伊從前數以分號掛號不過照汕頭商場習慣未容收叙股份其資產佔二股轉於去年拆股有案咨請查核不過以事屬緊急未經盤存佃字證忽云云在汕頭商場拆股有立案者即難相察未有案者則應照辦方爲允準此中關係甚大應稽核爲妥當該莊先已以德記洋行分號存案東家收叙股份其爲獨任營業已可概見且該莊未倒閉以前六月間來往公文依然稱與商德成昌東復何詞可藉現在該莊用出銀票散在各戶甚多日來商會追繳追款商會再三勸導擱阻爭執數月來無著落各借戶血本所關紛紛派向該洋行索討一刻安頓不住聞然到該洋行坐索如何收拾若不此種風潮恐非空口所能息也

江督取締上海錢各莊號條規 ○一資成上海道督同商會暨錢業董事訂在各錢莊資本及東主身家（其殷實者擔持之虧倒者即當破產架空倒逃者分別追繳辦有保者歸保人）二莊號營業不准開設另店兼私挪資本生息 三莊號特由保家遞由各東主呈明上海道存案以憑資成取締 四錢莊資本應行確定至少須若干萬資本始准列爲某等錢莊等而上之亦以資本之多少爲定更易開盤各有限制不准濫輸濫放濫擱分別註冊存案列表榜示周知 五錢莊東主除自現錢若干始准開設外其所有產業應報明存案 六各莊分設支店不准改易字號祇准其於本莊字號上加以某記以別於本莊 七買空賣空最足敗壞市面本干例禁以後如再蹈犯即照例治罪 八嚴訂各莊號營業責任監察犯罪名 九有倒閉錢業莊號應由商會暨錢業董事指定某某家殷實者經理向其接款（照所虧資本若干依等次分別辦理）停其流通能支持一個月者方准歸行註冊 十換票流弊甚多應嚴禁 十一錢業莊號與通匯互保 十二貨業商號與莊號往來款項最大和衷相契應責成上海道督同商會及各業代表調查各貨業資本器物及東主身家並所用工夥若干人報官存案如借款浮於資本或託名另營別業即行查究 十三如有應行妥議之處隨時稟明察辦

江寧典商之恐慌 ○寧垣典業二十餘家前因金融機關不靈同時擱淺錢舖亦無可通挪因而被拒者多日前由公家撥款兼之市面稍活得以無恙然其內容仍塗澀如故其目前最爲虧空者係詳奉街示發典以架存之質抵充公款及商號不能兩敵吃緊非常幾有停閉之象刻因虧欠過和等號之款當道不應該號東以血本攸關竟日夜坐守追索該典每日所當取贖之款即由該號提收無論鉅細一

撥抵欠存款者聞信紛紛呼籲云香來公咨請查爲重更不知如何了局夫與商商稱股實非今日如此困難向來未有之事其他亦有某某兩處情形相同今年年關恐難飛度云

外交

商約待訂　○外務部商部爲來日前會商擬將以修訂中俄商約關係西北各蒙邊及東三省大局爲重要問題應與各部會商務參遴派公同預行研究各條均係成擬在政務處會議再訂辦法

京報葡人勒收公鈔案之結北　○葡人在瓦岡等處勒收公鈔經由該處居民電知駐劄該處督并將紀略情現聞此事已由香山縣接請京知大吏現已奉到批示內稱葡人前往該處瓦窰一帶勒令居民繳納所有山石公鈔實屬侵越界限公然無理已稱候照請照會西洋使轉飭澳門總督飭屬不得妄動以致有礙邦交云

奏請交回逃犯還匪　○前者猛逃匪遇匪首召康梁爲料梁叛亂已歷半年占據頂針山巢屢攻未下曾經前准自澳督撤令昔廿督飭剿辦現據稱遁入少久已不支況復四面兜圍必無生路該匪首乃孑身從山間道逃往緬甸語及今制軍據報當照會英領事須必飭將照約飭令緬土司從速將該匪交出以敬睦誼尚未照辦故制軍當電請軍機處據情代奏並電達外部照會英國駐京公使與之交涉將該匪首交回懲辦云

務其小者　○慶邸因此次葡國澳門界務僑生命財產殊有損失擬咨台葡政府照會特請葡使到部茶話葡使允歸商本國於數日內答覆云

雜著

續歐洲帝王之病屍解剖

拿破侖第三世死後亦行解剖斯人當千八百七十三年因膀胱結石而行手術其結果不佳長逝以是致死溯其病歷千八百六十七年時排泄混濁之尿越二年之秋每日排出之尿均帶濃厚且粘稠尿之際覺困難與苦痛用排尿排泄之然診斷來東腎臟部下腹部及腰部內發抄痛故經諸診斷醫士謂其係結石之腎盂腎炎於千八百七十二年復因腎膀傷識風解之切開膀胱摘除其結石其石已大如胡桃復發三世之蹟隨碎石術由數多之小結石其後疼痛不甚突然起心臟炎腎臟力人事不省等症疾長逝突解剖之腎臟之炎症腰部連者爲其輸尿管及腎盂爆發而左腎之組質萎縮膀胱及尿道之粘膜呈炎症別無他種外傷膀胱內有結石兩個其中其有重二十一瓦餘者心臟及腦部無變化

俄國之亞歷山大第三世崩後亦由侍醫之手而解剖之此事見之於君主神權國中殊爲奇異於以知歐洲各國學術研究思想之進步遠勝於亞東也俄帝罹慢性腎臟炎實於千八百九十四年其解剖所得之見解爲下肢之皮下組織稍浮腫右肺肺炎有陳舊之纖維性凝血（治愈結核）左肺之下葉有出血性梗塞心臟肥大左室擴張壁厚約二五仙迷心筋呈黃白色且弛緩（心筋脂肪變性）腎稍膨剝離其易腎表面有細微之顆粒呈暗赤色皮質狹隘約六七密迷帶黃色髓質呈暗赤色

觀上述解剖所得之症狀而知亞歷山大第三世係肥大之心臟腎方變性及間質性腎臟炎因此起心臟麻痺而崩　未完

短評

張鳴岐則可慶親王則不悅

張鳴岐有出於爲己、而能得所願者、張鳴岐是也、有出於爲人、而不能得所願者、慶親王是也、能得所願則可喜、不能得所願則不悅、人情大抵皆然耳、

廣督一缺、張鳴岐運動成熟、雖因桂省黨議爲發難一案、大起風潮、進行爲之一阻、卒之好音遂我、如願以償、慶親王於袁樹勛升調關缺搭到京時、請即降諭照准、其意爲在孫寶琦、曾爲之力保、以爲粵督一缺、必在孫矣、孰意監國以孫屢被參、不以爲然、慶於是大失所望、

噫、張之爲己、慶之爲人、總不出一私字之範圍、然張之私、出於爲己、猶可說也、慶之私、出於爲人、則無謂也、或曰、慶之爲人、非無謂也、以孫與伊爲兒女親家、爲人即爲己也、是又無怪其然、

要之無論張鳴岐之私於爲己、慶親王之私於爲人、究不敢擔政王之公於爲大局、然則孫寶琦與張鳴岐之孰能勝粵督之任、亦可不問而知矣、讀者以爲然否、

元

再揚仁風　○公啟者本校昨天再收小坡許怡興捐銀一千
金榮華捐銀一百元除誌入來條外合應佈　聞
宣統二年十月初七日　道南學堂啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國家
現欲招人入票承充本坡大醫院及痲瘋醫院陳篤生醫院撥發
之役由一千九百一十一年[illegible]月一號起以一年為期而投
充大醫院及陳篤生醫院撥發工役之票內兼充挑運米柑及洗
剖驗所之役有欲承充此役者其票當于西一千九百一十年[illegible]
[illegible]月五號禮拜一即華十一月初四日中午以前送交本署以
憑選擇該承充人必于票簡外寫明承充此項工役而票中并須
寫明每一醫院當價若干至于欲知詳細情形可向大醫生寫字
樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者為之說相
爭各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年十一月十號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲
招人入票承造物件及承充工役為此示仰商民人等一體知悉
汝等有欲承造及承充者其票當于西一千九百一十年十一月
三十號禮拜三即華十月廿九日中午以前送交本署以憑選擇茲
將本欲招造之物件及招充之工役開列

一　一千九百一十一年本坡所用蓋丕店　飯店　客寓之牌照

二　一千九百一十一年由本坡各補助府署寫字樓
　　各巡[illegible]住院充當担發及此廚之役

三　一千九百一十一年各備辦之衣裳

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓作詢便悉凡投
票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役字樣并須
向[illegible]司大[illegible]取附印便之票簡照式填寫方能合用至於價
之高低任由國家棄取務各宜凜遵毋違特示

大英一千九百一十年十一月十五號　示

驗換領照示　○大英新嘉坡國家小公曉諭驗換領照
照得西曆明年第一季即由西一千九百一十一年元月一號起本坡換
領酒照之事現在給照人員定于一千九百一十年十二月二十號
禮拜二下午二點鐘在巡理府正堂集會為此示仰商民人等一體
知悉爾等有欲將其酒照改換他人名字及再換酒照與欲領新照
者，欲來開其他人等照務須親身或委派有憑據之人于各人或
會集之日到來面訴一切至欲投票領取酒照人換照人具稟呈于
會集其三日前照該新舊章程酒照總局司理發照人員至遲核照
酒律第三條之第二節施行若不如期先行呈票以便按例刊佈
及審查其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十年十月廿五號　司理發照人員[illegible]多給

遷徙廣告　○啟者本坡老巴剎[illegible]街門牌十號[illegible]
與號爪哇三寶壟各生意及店號因舖屋狹小不合[illegible]
十三之吉遷往[illegible]街[illegible]中街頭門牌廿一號居住[illegible]
埠各寶號有與敝號來往信札交易貨件等務移玉[illegible]
俟崇此佈聞　宣統二年十月初六日　[illegible]

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招[illegible]
嶼麻六甲三州府各署所用之雜物[illegible]
示仰商民人等一體知悉汝等有欲[illegible]
一千九百十年十一月十四號禮拜一即華十[illegible]
本坡則投交本署其在檳城則投交[illegible]
而其所需入之票其格式紙及票簡[illegible]
照填其在檳城則向該處華民政務司署取[illegible]
一年為期由一千九百一十一年[illegible]
各雜物開列如左

○[illegible]運牛車衣裳
醫院所用牛[illegible]　炭　火柴　[illegible]
及雜物　本坡所用雜物　十[illegible]
用糧食　監政司署所用糧食等件　[illegible]
上若各監所用監中犯人糧食　[illegible]

○衣裳　[illegible]及小輪船所用之[illegible]
形火柴　門馬及車[illegible]　[illegible]
雜之醫院　土　[illegible]　食及雜物[illegible]
[illegible]
○[illegible]運牛車　衣裳　[illegible]
收　土　[illegible]　醫院[illegible]及雜物[illegible]
[illegible]人[illegible]監中犯人糧食[illegible]
火柴　以上乃欲六項所用　所入之票當為封固其票外[illegible]
須[illegible]明所當承供之醫院[illegible]監中糧食者當將其票之[illegible]
如欲承供本坡之醫院[illegible]
入[illegible]之時本公家因欲[illegible]保其入票之[illegible]當為交一百元
投[illegible]之時本公家因欲[illegible]
以為[illegible]之用其[illegible]
則於立約[illegible]之後當將該款給還[illegible]
非均由國家[illegible]本坡遷往火車所用之物料國家有權
可以由他處購買特此剴切曉諭各宜凜遵特示

西一千九百一十年十一月二號　示

順局輪船有限公司廣告 ○啟者本局之海南輪順生輪船兩艘專行瓊州等埠歷今有年矣叨蒙諸君盛意不勝感激矣惟近因對此瓊屬煙酒泥油及紙炮等貨來船須有充報關然後方准起配并宜兩處斤价亦須自符報方得無犯其規一律近因諸貨家擬以斤价報與本公司爲其代寫報關致陷飭船受打限行期尤令不堪設想故不得不妥思一定特登報佈告以後如有寄配飭船以上之貨件務須自先報關之字條交與船人收執然後方敢如命應付不然致誤貨延留飭船使其遲延來往則本局定要照其來往費查問加收決不寬免特此佈 聞

宣統二年十月初三日　順局輪船有限公司謹啟　三

輪船啟行廣告 ○啟者麥拉士輪船有限公司之輪船乃常用與由及滿洲者茲有加爺拿輪船約于禮拜六十月十號由叻開赴呂宋 臨後又有嬌度輪船約于禮拜六本月二十號開赴香港上海及日本港口 諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便知此佈

英一千九百一十年九月廿三號

代理人麥拉理賓打公司謹啓　十

添僱訪事廣告 ○啟者本館現欲增聘本坡採訪員一人以資耳目如能稍識報務並有欲衔就者請早臨寫字樓與商公所時此佈

宣統二年十月初六日　本館謹啟

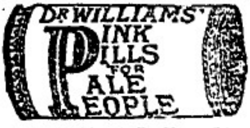
黎合源盛號之聲明 合號改名石叻茶有限公司之原因

啟者本號向在中國廣東省城內太平街山開設採選上好真赤合號運來石叻埠一間經營年街茶店開設有年人所共知 向有諸君惠顧聘名今因茶當號并定已經試業本主入新號管其代理人等本年七月初一日起即將黎合源盛號改為石叻茶有限公司招牌并無分書別號惟其貨招牌照內并裝璜式樣概照茶舊招牌內之茶窩閣三字改換茶有限三字而已今後在石叻埠每逢登告白如有無恥之徒假冒招牌仿用偽貨仍行冒充黎合源盛字號或顧尾加多正字或添老字號字樣及其記號等字或致叮囑顧客諸君致誤誤購者當用定該號所依公允官究治決不姑寬特此通告照因得悉成知本號之今號改名石叻茶有限公司之號起也倘諸君偶有需用請至石叻埠老北京中街門牌二十三號茶有限公司號探買認明招牌及黎合源盛號印記黎源號招牌惠顧者庶不致誤此佈

宣統二年八月初二日　黎合源盛主人謹啟　三

廣新西思足恭士醫紅補面全
東信爺手拜韋廉大生色丸銀金

世治彼症之最有效者韋廉士大醫生紅色補丸也



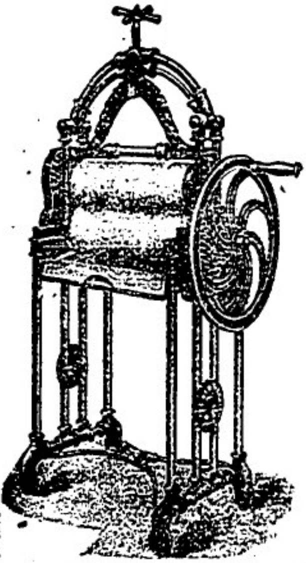
認明真樣謹防假冒

名宦幸運 ○旅居小井痰氣關節骨風寒幾成癱瘓百醫罔效後服韋廉士大醫生紅色補丸大發全愈大抵一歲之中所最危險者莫如秋季因人身之血爲炎天暑氣所役而弱無力及至秋季則一切傷風咳嗽感冒寒熱風濕骨節等症最易發作而生也雖偶有因不幸感冒風寒幾成癱瘓後服韋廉士大醫生紅色補丸使其血液鮮紅筋骨強健有力而得身體復原之望也請看廣東南海縣人出仕廣西歷任武宣等縣知縣事務出力保舉知府銜三代二品封典容孝泉來函云○余宦遊廣西歷經瘴癘之地感冒風寒身體衰弱年前卸甲告老歸里左手足痠痺不仁幾成癱瘓延請醫調試服多藥毫無效驗後適內子亦不以爲奇幸遇友人何君於香港購得韋廉士大醫生紅色補丸二瓶服之即覺精神爽快我亦再服左手足活動步履安詳特書數語以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸愈疾之奇功也 大凡體弱不潔之血爲多病之根源韋廉士大醫生紅色補丸所以能治疾病之故因其能使血清潔有力而使鮮紅爛漫之新血也其並治之各疾中例如血薄氣衰 風濕骨痛 腎尻痠痛 病初起 咳喘胸弱 胃不消化 肝經失調 頭痛頭發 左難右痪 跳舞瘋病 少年斲喪 陽萎不舉 腳氣衝心 花濕瘡癬皮膚炸裂 以及婦女各症月信不調等不舒服之莫不立奏奇功 韋廉大醫生紅色補丸中西各處商店藥局凡經售西藥者皆有出售如內地無從購買可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局函購寄行內時或向萬寶門發行分行函購亦可 假銀每一瓶大洋一元五角 每六瓶大洋八元 遠近郵費一律不收亦可 每六樽價銀七大元每壹樽壹元二角半 售價均加郵遠近郵費當照不取

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碌棍　力爾威帶碌棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　鋼質棍車每輛八十元　力爾威帶棍車每輛六十五元　木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條　嵌合鋼質碌棍車每輛七十五元　力爾威帶碌棍車每輛五十五元　木質碌棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科刀式之割樹乳力實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備存特刷之清單贈人不取費用

割樹乳之鋸刀每羅價錢九元每一百羅價錢七十元刀肉每羅三元七角半

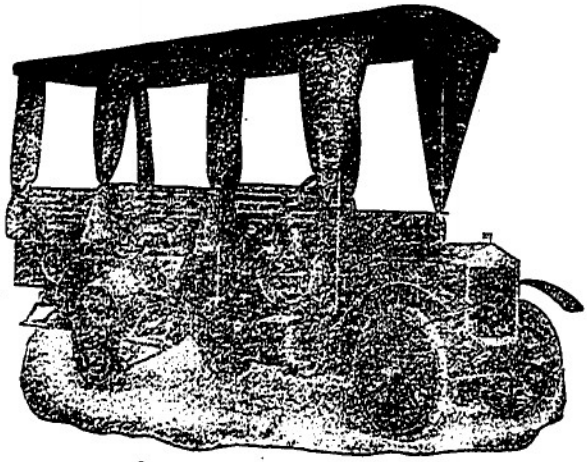
英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在吝直里律發拮樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



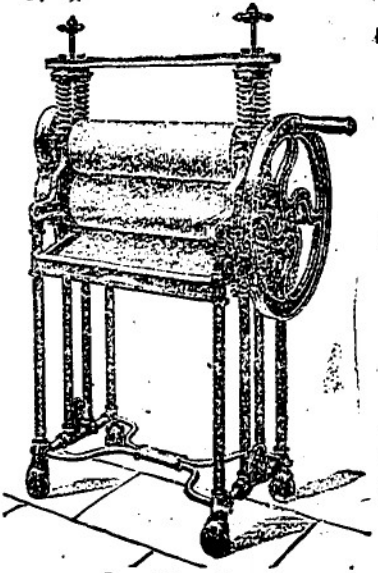
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩儅莪埠有用此車三號　諸君欲知各機器之價值請駕本公司內面詢便悉此佈

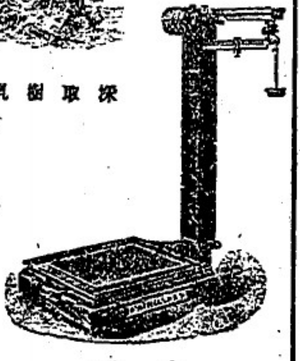
英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖



鐵桿圖



樹乳車圖

磅圖

輪船啟行〇啟者本公司之馬希慈輪船定于西十一月五號禮拜六即華十月初四日開行 毛里求輪船定于西十一月九號禮拜三即華十月初八日開行 森加勝啟輪船定于西十一月十二號禮拜六即華十月十一日開行 勃勝底勃輪船定于西十一月十六號禮拜三即華十月十五日開行 柔牙勝輪船定于西十一月十九號禮拜六即華十月十八日開行 亞士圖輪船定于西十一月廿三號禮拜三即華十月廿二日開行 由本坡前往丁加勞 笑嘛 左吉 智風 萬拿區 直枚擊 寄念黎 八打見 萬答 寄發勝 六坤 那宜 高門沙 占本 伊亞炒 網丹

宣統二年正月初六日 一三 伊亞炒恆公司謹啟

吉屋招租廣告〇啟者茲有嗎吉筐得力門牌廿一號及禮佛勃黎士門牌三號吉屋兩座招人租賃 諸君合意請即玉臨佛勃黎士門牌三號與亞兒嗎燕面商可也此佈 亞兒嗎燕謹啟

宣統二年七月初一日

肝與胃病之奇驗

地無水以沃潤之則地方乾燥五穀不登遂至饑饉荐臻人物無可爲發生之具至於身體亦然倘肝與胃有病則累及四肢百體亦病胃病則所食之物不能消化肝病則不能運行食之流滓出之大便治是病久藥發好莫若盧詩如虎骨膏能使氣血流通調和身體所食之物不至停滯凡一切肝痛胃痛血虛臌結疼腰痛骨痛之症服之莫不立愈有人患肝胃病廿年遂至四體不支飲食不能消化食物到胃則味反酸片刻則口有希常臭味頭痛精神不振服藥多年均無見效後購來盧詩如虎骨膏可治胃痛之疾因而購之試服果然奏效異常一劑食之未發痛疾立愈可知盧詩如之虎骨膏固非他藥可比也此膏治病之奇不獨能治胃肝之症即風疾脚氣婦女月經不調服之立刻取效誠可謂換骨之金丹也有是病者幸勿錯過焉

始創盧詩如去風止痛虎骨膏

靈驗非常

內服之庄每ㄨ須半角 定價每一元每打十元 外治之庄大一元 小五角 每打大十元 小五元

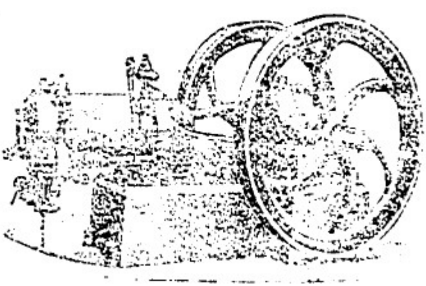
大英一千九百一十年十月廿九號

本坡代售處 老巴殺口萬山巷號 大小坡孟嘉興號 大馬路中法藥房 暨街口會豐商店 根樹新街口合豐藥店

外埠發行所 吡叻怡保巴[illegible]英藥房

考授英國藥藥化學執照盧詩如監製 孟嘉興謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及[illegible]之工[illegible]之總寫字樓及廠設在新加坡[illegible]分[illegible]巴[illegible]里絡哈設立寫字樓而在于[illegible]九[illegible]暹京、香港、羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係鐵[illegible]綫、[illegible]項工程[illegible]之字[illegible]各式橋梁 [illegible]三合土等項之碼頭 遊塔 水塔 礦石[illegible]等項製造花[illegible]等項本公司充當[illegible]家包工之役乃水池 均海工程 火[illegible] 土各項工程能築米[illegible] 製造之作倉 [illegible]式之[illegible] [illegible]各式用火[illegible]水之器 本公司內常有備[illegible]

各式[illegible]所用之[illegible]各式機器 大小[illegible]所用各式之機器 大小機[illegible]件 [illegible]各式[illegible] 巴[illegible]各機器代[illegible]行[illegible]士[illegible]公司[illegible]佈

宣統二年五月廿九日

嗎根代理有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共銀本五百五十萬磅 取定本銀一百二十二萬五千磅 已收本銀十六萬二千五百磅 凡儲蓄銀項共有二十八萬五千磅 本銀行寫字樓在倫敦 凡儲蓄存貯本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往遞期以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生意 本銀行均可承遵 諸君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臨啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味芬香深得化學之新法實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯筋骸之資英國為最日本香港新嘉坡印度南花檀香金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣僑矣富此中國力圖自強哉體社會林立若以此乳服之不但身體強壯可云衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺矣西醫君須嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌

十月初十日禮拜五

隨報派送不取分文

忠盜

擄人勒贖 ○近來匪徒擄人口勒贖多金此乃匪徒之慣技前月杪陽村新墟被劫擄去公信米及兩店夥伴一案聞日前匪等投函該兩店謂必須備辦銀用銀一千大員方肯放回等語該兩店聞耗即將原函投知該處三團局總局各紳大憤謂所擄去者係學徒及伙夫何且如此苛求若稍有身家者又不知如何勒索擬將該案匪名開列稟呈地方官嚴行緝辦現被擄之三人至今仍在賊巢尚未放出云

獲匪被搶 ○長樂新橋黨匪搶劫前被匪串火夜劫殺斃事主迄未破案各情已迭誌前報現聞日前該事主探悉有與案搶匪李之葵在新橋某處即稟由縣差於去月十七日派差十名前往捕獲正在解署途行僅百步突被該匪黨約十人手執槍械攔途將李葵搶救差等拚命捉奔僅得免害現該差已將奈獲被搶各情據實稟覆未知于今如何辦法云

設匪新法 ○揭陽近來盜賊蜂起居民無晝夕咸為準備如去月初十夜縣屬鳳湖鄉蠶絲廠一間深夜有大幫賊匪至鄉行劫該廠外有守看工寮一所被守看工人見之從暗中從別路入鄉通知各人持刀炮守作四處追趕自己另從電燈一枝短槍一把於賊必經之路埋伏俟賊匪蜂擁前來該工人即將電光一照槍彈並發當場轟斃二人一尸被賊拖回中途一尸天明由該鄉人扛至河邊將尸推落粉碎丟落河內隨流而去劫匪見此亦表畏各處來能照辦設為阻撓者法而從之何至劫盜之不治而公安之不保也耶

俄盜猖獗 ○東省兩滿洲里近為捕獵旱獺地面振興而俄盜縱橫和獺戶之富有搶劫之案層見迭出計自八月以來如靈祥棧獺戶悄從盛馬要滿赴山拉運獺皮銷路案今路一月屍骨無存又獵戶把頭彭作舟同夥劉福風隨在東北山打獺山頭彭遭劉舉下山將皮發送街出售行至中途均被俄匪傷害死於道路頭又有劉福勝王某二人獵後下山拉有獺皮四百餘串突遇俄匪槍彈洞胸腹同時斃命之案聞劉王兩姓由春際實獺已積有羌洋七八百元存省舖商迄不知誰承接屍骸則業已殮埋以上三案均在監督府署稟案相驗詢兒其未會證兒者尚不知凡幾據土人云俄匪強搶不過掠奪貲財似此獵戶三命竟死於俄盜之手實由於在獵戶之中華俄雜處沒無查察凡獵戶與守獺設派有馬巡隊巡查山查道路卡保護惟定章華民打獺下山即不准攜帶槍枝俄人則攜挾自由故盜者祇有俄人而華民遇之則束手就斃殊可哀哉

深途截搶 ○澄海汕頭輪渡于前天七打鐘到澄日已沉西有一老婦係潮陽人自汕到澄探親身懷一元五毫並當單一張兩傘一柄在南亭地方被二賊匪劫去該處離城甫數里今公然截劫盜斯土者其可置若罔聞耶

澄城內宏佛廟前楊某衣店有某甲乙兩人平素兼營道經去月十六日因潮陽鄉某丙有親喪延甲乙到家誦經事畢而回時值黃昏皎月初吐行至鄉外灰堤忽有強漢兩人隨後趕至大呼前頭兩人休走身上有銀帶槍須待驗過然後准行等語甲乙自知未帶槍械聽聞驗衛亦不知若輩是賊也而待其搜驗比令則將項衣包悉被奪去乃知是劫盜登時喊救然轉瞬間已去如黃鶴矣

凡各貨品俱用馬唛

羅奇生

經大政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

丹戎巴葛律二百六十八号奇發

分售處 牛車水第拾号奇興

新巴剎二十二号奇安

小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

嚽 羅奇生酒房 叻

馬嚟

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恒益各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香濃味美確為津酒正裝與別家辨花和雜者不同請為嘗試當知真偽

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醇釀成亞無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥烋夠肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啟

蔞格外賣相宜

由本號代報運出求免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玫瑰等酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

玫瑰露酒	銀九角	玫酒	銀九角	廣同濟映打酒	四角半
的㓒露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛雞酒	七角
				廣同濟衛生酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟三鞭酒	六角半
高粱酒	銀九角	子根酒	六角		

羅奇生謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬荣盛輪船及嘛也輪船常

川往來本坡、文島、巨港

諸君有欲寄貨搭附船隻者請

到本代理人萬盛公司相商可

也此佈 英一千九百零九年

三月十一號

代理人萬榮中街門牌廿八號

萬盛公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出

良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之便知良藥

之利益公何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

SCOTT'S EMULSION

沵部發兖

一千九百零六年三月十一號

我非路多吉街六十三號門牌付來謹啟吾子

患肺炎病在林足有三月凡人皆稱難或復元

仍必內傷他身上大肉盡蕤好像現為窮生

敬公司各啟滋補乳白魚

肝油未食完一樽其胃大開

全體靈愈今日他已全愈

常康健他再食此油後元新

謝謝證此油之奇功以後遇

病無不決取布力是也

何以得治愈耶

布力出現無內傷其實因司谷脫所

用之藥料用魚肝油至精而至好

者有此靈效可以補接其腦骨筋肉

其全體則家魚油誠不有此奇功也

非用司谷脫乳白魚

油其非用司各[illegible]

精[illegible]法[illegible]用[illegible]

完全[illegible]

潤人有魚之[illegible]

保不是[illegible]功[illegible]

能[illegible]也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravalo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

德國[illegible]

[illegible]

西歷一千九百零九年十一月廿九號

發賣處新加坡大坡土庫街[illegible]

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如葵樹牌捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又廉啟此烟係將頂上等衣色之烟葉捲成此等烟枝臨近均能採購請君有欲試驗者請到本公司索取此烟之樣如不取分文在于新嘉坡網啤兩可寄返之恐借人乃係利直喃有限公司有欲烟氣薰以暢胸衛厲又自珍其身體者請登青為此啟

利直喃有限公司謹啟

西一千九百一十年八月九號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士敏使之鞏固以此爲和灰士則省甚

逕塊之鐵板可供鋪地樹燈及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪
設此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有象大酒店
自來水池
吉隆坡之渣打銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
鮑麗閣之華政司署及
芸多屋宇均用此種鐵
板本公司貯在倉中甚
多　諸君有欲購閱請
賜顧本公司深願詳爲
告知特此佈　聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司啓白

埃惹爵之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所購之

英一千九百零九年正月一號

吊山標

客酒

當

河

新嘉坡牙直里有限公司謹白

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡嘜明呢也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奥無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠酒中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤買甚相宜倘有劃佮之辯者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等實酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標實酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行釘定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒誘到本行報明即謝花紅銀二百大元報官究定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加蒙巴　三發稞　四里木　茲加瑞　布蘭日惹等處其餘他埠均能啟運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明呢也洋行

烏蓋酒發售

啟者本行向由英以督辦各種洋酒來叻發售久已遐邇馳名茲欲由英新辦到頭附士牛斗嘜字號之狐狸出名洋酒其味不遜他酒之可口且常飲能益精神和血氣常飲令人不生疾病強身誠酒中上品也諸君九種極品紀以上所列之狐狸酒價廉不致誤　諸君不倍請至本行取貨可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明呢也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟謹慎其大則惟最為必須有以籌備如無意外此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共貪也故各本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各色大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不懼火焚即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡商家所共贊而本行每年所沽亦為不鮮茲特為之錄佈俾　諸君有志購者祈即　玉臨選購為盼

明呢也洋行謹啟

名酒宜沽告白

敬者無他　諸君知之[illegible][illegible][illegible]乃是偽造之為[illegible]池[illegible][illegible]

然此等沽價[illegible]出乎[illegible][illegible][illegible]家[illegible][illegible][illegible]多[illegible][illegible][illegible]名之

[illegible][illegible][illegible][illegible]有限公司[illegible][illegible]

標[illegible][illegible][illegible]作[illegible][illegible][illegible]入口本必可[illegible][illegible][illegible]知[illegible][illegible][illegible][illegible]

如何必須沽真[illegible][illegible][illegible]之偽[illegible]為[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿被詐假標為冒替之酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所檢許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值必廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當買公尼申稽時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申禡頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及然申禡頭　怡勿里芝律及
嗎吉貨得力　然申禡頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭　茲將船澳及石叻門　茲將每段之車費或
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上首全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥于總律之車
站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

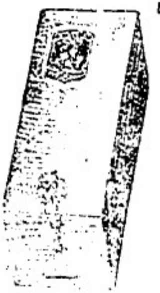
FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
島呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同爾士丹宜共有二三號一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜督文

尼威亞香水乃是上品及其氣味之
香水此香水在于各邦人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣爲上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽樽款在于
本坡各店均有發售　諸君欲購幸勿誤
認偽冒爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明也有限公司謹啓

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金龍標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此洲有流氓奸商志圖射利致魚目混珠不分[illegible]
欲此等假冒商標者公害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受根徒之惑此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所
近來竟有
偽造假冒
本公司正
金龍標其
標畫快捷
本公司之
款式多有
不同受害
甚深因本
公司所沽
之正金龍
標不惜工
本係以預
上質醬料
或以故會
欲此調者
識知其益
還近雖名
商標徒假
冒稱之處
味願同標
發大異若其所故之[illegible]比之本公司原來本公司所選正金龍標其標[illegible]已[illegible]
決不寬恕有欲辦本公司正金龍標者務必[illegible]
報中以免[illegible]此佈 啟

新嘉坡五条呼嗒公司
專辦各項上等美酒[illegible]
[illegible]

嘉懋鋥公司

本坡初九日各貨的確行情

錫	實出	八十二元八角半
柔佛烏椒	實出	十四元六角二五
○實勝越白椒	實出	三十六元一角二五
浮羅勝越白椒	實出	二十六元七角五占
山口洋	又	二十六元七角五占
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻什會	出價	九元六角
廊六甲	出價	九元六角
實勝越	無實出	
四角一號宋椒	實出	十四元七角
暹一號	實出	十二元五角
爪亞一號	又	十四元八角
○西穀粉	無實出	
叻一號	無實出	
二號	無實出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	實出	三元八角九占
二號	無實出	
坤甸下等	又	
廢宕	無實出	
駒閩	又	
○安汶丁香	出價	三十二元
○安汶坡蓮花	又	八十五元
少蓮花	出價	八十七元
○著件只		
檳榔八十粒	實出	二十五元
檳榔百一粒	又	二十元
在究	無實出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
膠軟士蘇一號	無實出	
膠軟又二號	又	
膠軟又三號	又	
膠軟又四號	又	
膠軟換第一	又	
實勝越日落洞	實出	七元七角五占
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	又	
勁閩日落洞	無實出	
○暹羅柴欄	實出	十六元八角七五
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○暹穀粒		

廊六甲上中頭穀粒	實出	七元七角五占
廊六甲中頭穀粒	又	六元九角
廊六甲上小頭穀粒	實出	七元六角二五
廊六甲小	又	六元五角
上幼丕	實出	七元七角半
廊六甲幼丕	又	六元八角半
檳城中頭穀粒	實出	六元
檳城小頭穀粒	實出	五元九角
來味遮羔丕	出價	二十三元二角半
脊風羔丕	又	二十五元
○椰肉脊盤	無實出	
坤甸	又	
加厘	又	
麗浮	又	
牛郎甜老(深水地)	實出	十元零六角
爾仔底(淺水地)	又	十元零六角
巴東	無實出	
勿里洞	實出	十元零四角
山口洋	實出	十元零三角半
仙都爾	無實出	
浮羅林柔(鈴仔園貨)	實出	十元零三角
吉闍丹	又	十元零三角
什碎	無實出	
豚葛坡	無實出	
○錫 浮羅勝越	實出	十二元八角七五
高抵吧加錫丹	實出	十七元七角半
高抵巴加	實出	十五元七角五占
武吉	無實出	
個久荔粗(高昆粗條)	實出	六元八角七五
	又	七元七角半
個久荔粗(巴西粗條)	無實出	
巴西巴加	實出	十三元七角半
巨港白條	實出	八元七角五占
巨港紅條	無實出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	無實出	
關新局辰(錫有)	實出	十一元七角半
關新局辰(三稱)	無實出	
甚實數(寮牙)	無實出	
坤甸(寮牙武老)	無實出	
○實勝越籐條	又	
○籐條(長)	又	
○籐條(圓)	又	
○[illegible]葛土楠		
日[illegible]		
大[illegible]等等		

根成一號白米	一百八十三元半
萬成順八卦印	一百六十六元
寶大盛日月	一百六十元五角
元豐泰雙龍	一百五十七元半
元利一號	一百五十七元半
榮興雙吉	一百五十二元半
裕發雙鳳	一百五十八元
乾利寶盤	一百五十三元半
元豐盛東旗	一百四十五元
元茂盛紅線	一百四十一元半
勝興紅印	一百六十二元
南占	一百四十一元半
仲光小較	一百四十元
半港糙	一百三十一元半

即日行情

烟土一箱		一千八百三十元
錫	實出	八十二元四角
柔佛烏椒	實出	十四元七角
叻什會	出價	九元六角五占
實勝越白椒	出價	二十五元五角

匯票行情

足金	每條價	六十四元六角
金磅	每個	八元五角七占
荷印盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行賣出	十九元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行賣出	廿一元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行賣出	二十元零一角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行賣出	廿二元一角二五
匯安南	銀行現銀票一百元賣出	十九元
	商人三十日期票	廿元一
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
匯阿里宋	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十二兩二五
	商人三十日期票	九十四兩二五

各埠輪船入口

張征輪船	由吞檳陵起程約十一日到	明嗎也洋行
白蠟輪船	由吉嶺起程約十一日到	實得力公司
知士打輪船	由吉寧甸家起程約十一日到	真實得洋行
建興泰輪船	由馬辰起程約十一日到	發隆棧
德里沙輪船	由泗水起程約十一日到	豐源號
伸羅輪船	由三寶瓏起程約十一日到	協榮茂
福波輪船	由谷眼起程約十一日到	金福和
豐茂輪船	由汕頭起程約十一日到	豐源號
萬和順輪船	由坤甸起程約十二日到	同發公司
振華輪船	由檳榔嶼起程約十二日到	德利源
萬裕輪船	由麥內起程約十二日到	張裕和
東俊興輪船	由香港起程約十三日到	巴者申洋行
芝中輪船	由英國起程約十三日到	棉示必洋行
加拉蘇輪船	由日里起程約十三日到	棉示必洋行
不勝早知卜輪船	由大年起程約十三日到	伊亞紗直
明那知輪船	由倫敦起程約十四日到	邁且第利士
元裕盛輪船	由網喀起程約十四日到	裕盛棧
金生輪船	由加里吉打起程約十五日到	真實得洋行

輪船開行

加勝巴	瑞綠輪船	十一日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
馬辰	鳳娘士輪船	十一日	上午七點	邁且弟利士
峇力吧班			又	又
龜咯	呀嘮宜輪船	十一日	上午十點	亞實哈
吉里汶	河內輪船	十一日	上午十點	寶興號
網咯	萬豐隆輪船	十一日	午十一點	萬豐號
丁加奴	萬發興輪船	十一日	午十一點	實得力公司
吉蘭丹			又	又
豐盛港	海龍輪船	十一日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干蘭丹		又	又
納閩	勝武輪船	十一日	午十一點	明嗎也洋行
亞庇	函功仙打侖	三資瀨		又
麻六甲	怡發輪船	十一日	下午一點	實得力公司
吉礁	檳榔嶼		又	又
吉瓏	荷嗎必里船	十一日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
丁加奴	早加勝輪船	十一日	下午二點	亞沙直公司
吉蘭丹	大年宋[illegible]	網咯	又	又
麻六甲	福利輪船	十一日	下午二點	金福和
峇眼			又	又
檳榔嶼	豐茂輪船	十一日	下午三點	豐源號
日里	勝年輪船	十一日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
望加錫	孟河仁[illegible]船	十一日	下午三點	邁且弟利士
吻項	北干班年	至沙漢	又	又
檳榔嶼	坤輪船	十一日	下午三點	邁且弟利士
荷蘭禮	沙網巴東		又	又
彭亨	萬加奕輪船	十一日	下午三點	順奕號
北干	闔丹丁加奴		又	又
善丹	峇塞珍輪船	十一日	下午四點	邁且弟利士
風武黨			又	又
納閩	滿士達輪船	十一日	下午四點	開行
安南	亞棉勝里加申	十一日	下午四點	開行

○前途來電云法誠正郵船轉於本月初八日由馬漢寄
啟程要叻定於本月十三日拜一即能抵叻上落客貨暴印啟
輪船往西貢香港上海等處

BUCHANAN.

布加南威士忌酒甘美

英皇及貴議院之酌飲

酒係此酒公第一上品

在英市上所沽威士一

西一千九百零九年元月八號

江蘇公司圖啟